



VLADIMÍR HULPACH

DAR TOTEMÓW

BAŚNIE INDIAŃSKIE

ILUSTROWAŁ JOSEF KREMLÁČEK

TLUMACZYŁY Z CZESKIEGO
MARTYNA M. LEMAŃCZYK I LENKA VÍTOVÁ

Media Rodzina

CO BYŁO NA POCZĄTKU

- 9 *O pierwszym świecie / NAWAHOWIE*
- 17 *Kto przyniósł słońce / ZUNI*
- 33 *O pochodzeniu ognia / CZIROKEZI*
- 45 *Jak na świat przybyli Indianie / SENEKOWIE*
- 55 *Biały trop na niebie / SZOSZONI*
- 63 *Tęczowy wąż / SZOSZONI*
- 69 *Zagubione dzieci / ASSINIBOINOWIE, SZOSZONI*
- 79 *Dar totemów / KATHLAMECI, WINTU*
- 99 *Jak do Ziemi Indian trafiła śmierć / KADDOWIE, WINTU*
- 115 *Wieczna pieśń / DAKOTOWIE*
- 123 *Walka Wielkiego Ducha / HURONI*

O MĄDROŚCI LASU, CZYLI BAŚNIE O ZWIERZĘTACH

- 128 *Jak Indianie otrzymali konie / PAUNISI*
- 143 *Zaczarowany jeleni / ALGONKINOWIE*
- 157 *Złote żurawie / SZOSZONI*
- 163 *Zwaśnieni przyjaciele / SENEKOWIE*
- 179 *Wilki i jelenie / TSIMSZIANIE*
- 187 *Królik i dziki kot / KOASATI, KRIKOWIE*
- 201 *Skąd wąż ma jadowite zęby / MARIKOFOWIE*
- 211 *Skunks i Długi Pazur / FOKSOWIE*

- 219 *Kojot i bizony* / KUTENAJOWIE
 231 *Przygoda z wielorybem* / TLINGICI
 239 *O sroczym gnieździe* / PIEGANIE

INDIAŃSCY BOHATEROWIE

- 253 *Mądry Hajawata* / IROKEZI
 267 *Przyjaźń wydry* / SENEKOWIE
 283 *Sztingebis i Północny Wiatr* / ALGONKINOWIE
 301 *Wędrowna piosenka Wihio* / CZEJENOWIE, CZOKTAWOWIE,
 MIKMAKOWIE, ARAPAHOWIE
 321 *O poziomkach* / CZIROKEZI
 330 *Purpurowy łabędź* / ODZIBWEJOWIE
 345 *Abajute i Chmurożerca* / ZUNI
 357 *Szawenis i żywa woda* / KOCZITOWIE
 381 *Najwierniejszy przyjaciel* / ALGONKINOWIE
 389 *Jak zakopano topór wojenny* / DAKOTOWIE

- 405 Posłowie
 410 Wyjaśnienie mniej znanych wyrazów
 412 Literatura
 414 Josef Kremláček
 415 Vladimír Hulpach

